

ADVERTENCIAS

- **Lea detenidamente el manual de instrucciones.**
- Antes de la utilización, compruebe que la tensión de la red corresponde a la indicada en la placa de datos del aparato, situada bajo la manilla.
- Conecte el aparato solamente a enchufes de corriente con capacidad mínima de 10A° y con una puesta a tierra eficaz. Los aparatos con doble aislamiento (véase el símbolo  en la etiqueta de las características) no requieren la puesta a tierra.
- Desenchufe siempre el aparato de la corriente cuando no utiliza el aparato o antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento o limpieza del aparato.
- NO lave nunca el aparato con tricloroetileno u otros disolventes.
- NO tire del cable de alimentación, o del aparato para desenchufarlo de la corriente.
- NO deje nunca sin vigilancia el aparato encendido, manténgalo fuera del alcance de los niños y de personas incapaces.
- NO pase el aparato por encima del cable eléctrico, para evitar estropear el aislamiento de éste.
- NO aspire líquidos inflamables o corrosivos.
- NO aspire cerillas, ceniza ni colillas encendidas de cigarrillos.
- NO encienda el aparato si le parece defectuoso. No utilice el aparato con el cable de alimentación o la clavija estropeados.
- No cierre la puerta cogiendo el cable, ni lo frote contra cantos. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No deje el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, hielo, sol, etc.).
- Evite aspirar objetos duros o cortantes para no estropear la bolsa recolectora de polvo e incluso el aparato. No utilice el aparato para aspirar púas, alfileres, tornillos u objetos de metal.
- Antes de encender el aparato, asegúrese que los filtros necesarios estén colocados en sus sedes.
- Use el aparato únicamente para el uso doméstico, según las indicaciones contenidas en este manual y solamente con los accesorios incluidos en el equipamiento. El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados de un uso impropio del aparato.
- Para las reparaciones, y para sustituir el cable de alimentación si se estropease, póngase en contacto con el distribuidor o con el Centro de Asistencia autorizado, para mantener inalterada la eficacia de su aparato y para garantizar la validez de la garantía. Por las mismas razones, le aconsejamos usar siempre repuestos originales.
- Tenga en consideración que, durante la utilización del aparato, sale una notable cantidad de aire por la rejilla de salida del aire, que podría resultar molesta orientada hacia personas, en particular sobre la cara.

El fabricante se reserva el derecho de poder aportar modificaciones a los aparatos y al equipamiento de los accesorios sin ningún aviso previo.

Le aconsejamos usar partes de recambio y partes accesorias originales para conservar inalterada la eficacia de su aparato y para no anular la garantía.

DESCRIPCIÓN (pág. 2)

- 1) Interruptor ON/OFF de aspiración
- 2) Regulador de potencia (solamente en algunos modelos)
- 3) Interruptor bomba (para función de lavado por extracción)
- 4) Rejilla de salida del aire con microfiltro
- 5) Manilla
- 6) Tapa motor
- 7) Boca de aspiración + acoplamiento manguera de aspiración
- 8) Acoplamiento tubo de suministro detergente
- 9) Alojamiento portamotor
- 10) Ganchos de fijación para tapa motor
- 11) Bidón
- 12) Ruedas
- 13) Tambor/unidad de recogida líquidos con carro portaaccesorios
- 14) Filtro de poliuretano de protección del motor
- 15) Accesorio portabolsa recolectora de polvo
- 16) Bolsa recolectora de polvo de gran capacidad (solamente en algunos modelos)
- 17) Manguera
- 18) Empuñadura con regulador de potencia mecánico y palanca de suministro detergente
- 19) Tubo de suministro detergente
- 20) Tubo telescópico o de prolongación
- 21) Boquilla en lanza
- 22) Boquilla en "T" o multiuso
- 23) Cepillo alfombras/suelos (solamente en algunos modelos)
- 24) Cepillo alfombras/suelos de dos posiciones (solamente en algunos modelos)
- 25) Cuerpo portaaccesorios (solamente en algunos modelos)
- 26) Accesorio aspiralíquidos (solamente en algunos modelos)
- 27) Accesorio de cerdas (solamente en algunos modelos)
- 28) Accesorio alfombras/moquetas (solamente en algunos modelos)
- 29) Boquilla triangular grande
- 30) Cuerpo de goma
- 31) Boquilla triangular pequeño (solamente en algunos modelos)
- 32) Frasco del detergente

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

Desenganche la tapa, abriendo los relativos ganchos de bloqueo (fig. 1).

Extraiga todos los accesorios contenidos en el tambor (fig. 2).

Vuelque el aparato y fije las 4 ruedas, incluidas en el equipamiento, introduciéndolas en los agujeros correspondientes inferiores en la base del tambor (fig. 3).

Dependiendo del modelo, el tubo telescópico se alarga o presionando el botón específico situado en la articulación, o girando la articulación y contemporáneamente sacando el tubo extraíble para la medida indicada (fig. 4).

FUNCION ASPIRAPOLVO

Asegúrese que el filtro de poliuretano (14), limpio y seco, esté colocado en el alojamiento portamotor (fig. 5).

Apoye la cartulina de la bolsa de papel sobre la base del soporte bolsa (fig. 6), a continuación introduzca la cartulina por la parte superior hasta bloquearla de forma fija en las guías del soporte. Por último, coloque el soporte con la bolsa en el tubo correspondiente acoplado a la boca de aspiración del aparato (fig. 7).

Compruebe que la flecha dibujada en el accesorio esté orientada hacia la boca de aspiración (7).

Enganche la manguera en la boca de aspiración (fig. 8). Para desengancharla, ejerza presiones sobre las aletas y tirar de ella (fig. 9).

Aplique el tubo telescópico en la empuñadura y en la otra extremidad el accesorio apto para el tipo de operación que realizará.

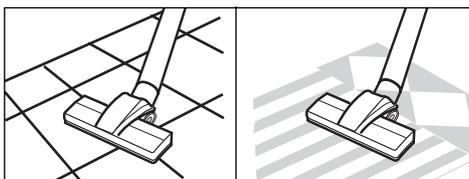
Enchufe el aparato a la corriente y presione el interruptor ON/OFF, situado en la tapadera, para encender el aparato.

No pulse nunca el interruptor de la bomba para el lavado (3) cuando utiliza el aparato solamente como aspirasólidos.

Accesorios aptos para la función aspirapolvo.

Cepillo alfombras/suelos (en algunos modelos).

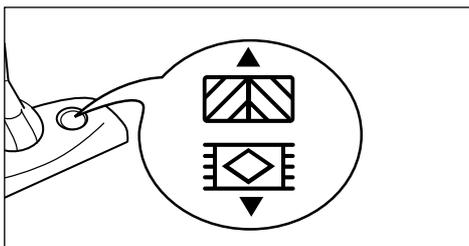
Se adapta automáticamente a la superficie tratada.



Cepillo alfombras/suelos de 2 posiciones (solamente en algunos modelos).

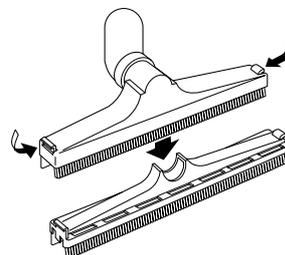
Aspira de forma eficaz el polvo tanto en suelos (mármol, baldosas) como en alfombras o moqueta.

Cuando presiona el pedal por la parte del símbolo "suelos duros" () las cerdas se sitúan hacia el exterior para que la limpieza de los suelos duros sea más eficaz; aconsejamos esta posición para limpiar suelos en profundidad y en caso de suelos con juntas pronunciadas; cuando presiona el pedal por la parte del símbolo "alfombras" (), las cerdas se retraen hacia dentro y el cepillo está listo para limpiar superficies textiles y también suelos "delicados" tales como parquet, mármol, etc.



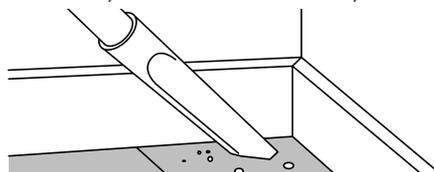
Cuerpo con accesorio de cerdas para suelos duros o con accesorio alfombras/moquetas (solamente en algunos modelos).

Aplique el accesorio elegido al cuerpo. Para cambiar el accesorio, ejerza presiones sobre las dos aletas situadas en los lados del cuerpo.



Boquilla en lanza

Para recoger migajas, polvo y restos pequeños y es ideal para llegar a todos los lugares difícilmente accesibles, entre los radiadores, en el interior del coche, etc.



Boquilla milusos

Se utiliza para limpiar sofás, tapicerías, interiores de coches, cortinajes, etc.



FUNCION ASPIRALIQUIDOS

Permite hacer frente a todas las pequeñas situaciones de emergencia cuales:

- pilas atascadas, desagües obstruidos, pequeñas inundaciones (lavadora, lavavajillas), líquidos accidentalmente derramados, descongelamiento de frigoríficos, congeladores, etc.

Extraiga el soporte con su bolsa de papel y asegúrese que el filtro de poliuretano (14) esté colocado sobre el alojamiento portamotor (fig. 4).

Aplique el accesorio de limpieza adecuado para el tipo de operación que debe realizar,

directamente en la empuñadura; enganche el tubo de suministro detergente (previamente fijado en la boquilla lava-seca) en la empuñadura de la manguera (fig. 10) y enganche los ganchos en los tubos de extensión.

Enchufe el aparato a la corriente y enciéndalo pulsando el interruptor ON/OFF, situado en la tapadera.

No pulse nunca el interruptor de la bomba para el lavado (3) cuando utiliza el aparato solamente como aspirasólidos.

Atención: la unidad de recogida de líquidos puede contener 9 litros de agua aproximadamente. Si se supera esta cantidad, un dispositivo especial interrumpirá la aspiración y el motor aumentará el número de revoluciones. Entonces, deberá apagar el aparato, desenchufarlo de la corriente y vaciar el tambor de recogida de líquidos.

Accesorios aptos para la función aspiralíquidos

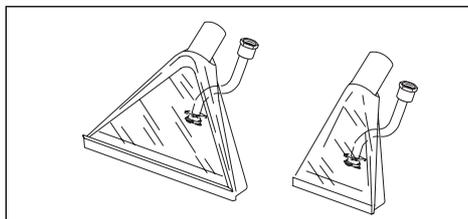
Boquilla transparente grande

Se aplica al tubo de extensión o directamente en la empuñadura, tenga cuidado de encajar el accesorio perfectamente en el accesorio de la empuñadura o del tubo de extensión, presionándolo hasta el tope.

Boquilla transparente pequeña (solamente en algunos modelos)

Resulta indicada para aspirar líquidos derramados accidentalmente en tapicerías, sofás, muebles, etc.

Aplique la boquilla directamente en la empuñadura. Acople el tubo de suministro en la empuñadura de la manguera.



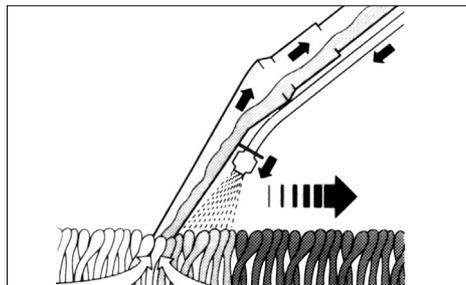
Boquilla en lanza

Resulta indicada para aspirar líquidos en puntos difícilmente accesibles y en pilas atascadas.

FUNCIÓN DE LAVADO POR EXTRACCIÓN

La técnica del lavado por extracción es la siguiente:

- debe pulverizar la solución detergente sobre la superficie tratada actuando en la palanca de suministro (18) y contemporáneamente aspire con movimientos de irán de adelante hacia atrás;
- pase varias veces sobre la superficie tratada utilizando solamente la función de aspiración, o sea sin pulsar la palanca de suministro (18) y a continuación apague el interruptor (3). Las superficies tratadas resultarán casi completamente secas y la suciedad quedará eliminada.



Atención: asegúrese que todos los tejidos y las superficies a limpiar sean aptas y resistentes al lavado por extracción. En caso de duda, pruebe en un ángulo de la alfombra o de la superficie que limpiará y espere hasta que se seque completamente para ver los resultados.

El empleo de detergentes, diferentes a los suministrados en el equipamiento, exime al fabricante de la responsabilidad de los posibles daños causados a alfombras, moquetas, sillones, tapicerías, etc.

Extraiga el soporte con su bolsa de papel y asegúrese que el filtro de poliuretano (14) esté colocado sobre el alojamiento portamotor (fig. 5).

Enganche de nuevo la unidad motor en el tambor, acople la manguera a la boca de aspiración del aparato girando la brida del tubo en el sentido de las agujas del reloj hasta fijarlo correctamente.

Acople el tubo de suministro líquidos (19) a la unidad motor encañándolo a fondo hasta conseguir el disparo del botón bloquea/desbloquea (fig. 11).

Llenado del bidón para el lavado por extracción

Desenganche el tubo de aspiración del detergente de la unidad motor.

Extraiga el bidón levantándolo y llénelo con la solución detergente de champú y agua templada (máx. 50/60°C, en contacto con la mano no debe quemar) según la proporción indicada en el frasco del champú. El bidón puede contener aproximadamente 3 litros.

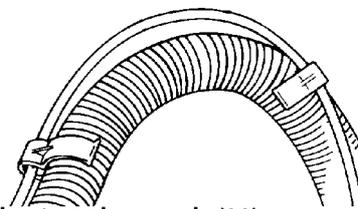
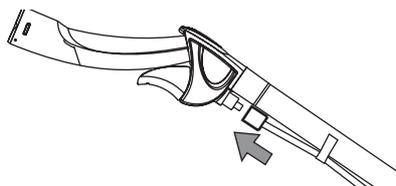
Sítue de nuevo el bidón e introduzca el tubo de aspiración del detergente en el accesorio específico situado en la unidad motor.

Accesorios para el lavado por extracción

Fije el tubo de suministro detergente en la manguera de aspiración mediante los ganchos de plástico.

Enganche la empuñadura a la manguera y aplique la boquilla triangular en la extremidad opuesta.

Acople el tubo de suministro detergente (previamente fijado en la boquilla lava-seca) en la empuñadura de la manguera y enganche los ganchos en el tubo telescópico.

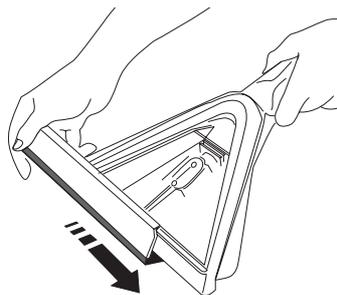


Boquilla triangular grande (29)

Resulta indicada para el lavado de suelos (o alfombras/moquetas).

Accesorio para aspirar en suelos duros (30)

Para utilizar la boquilla transparente grande en suelos duros, coloque el accesorio específico (30). Para aplicarlo, sólo debe colocarlo con cuidado sobre las guías de la boquilla para evitar que pueda desengancharse durante la utilización.



Boquilla triangular pequeña (31)

Resulta indicada para lavar por extracción tapicerías, sofás y revestimientos textiles verticales, etc.

Cuerpo con accesorio aspiralíquidos (25 y 26)

Aplique el accesorio de goma al cuerpo. Para cambiar el accesorio, ejerza presiones sobre las dos aletas situadas en los lados del cuerpo.

Empezar las operaciones de limpieza por extracción

Tras haber equipado el aparato con el accesorio necesario, enchufe el aparato a la corriente y enciéndalo pulsando ambos

interruptores, el del lavado (3) y el de aspiración (1).

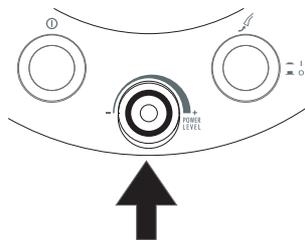
A continuación, con la palanca de suministro detergente sin pulsar, pase varias veces sobre la superficie lavada únicamente aspirando.

ADVERTENCIA: nivel sonoro del aparato. Tras haber preparado el aparato, al encenderlo y durante unos segundos el ruido aumentará, ello no es debido a un defecto del aparato sino a la entrada en circulación del agua por primera vez. Si el ruido continuase superando los 15 segundos, controle que el tubo de aspiración esté colocado correctamente en la unidad motor. Cuando el agua en el depósito se acabe, se producirá de nuevo un aumento del ruido. Entonces, deberá apagar el aparato y efectuar la operación de llenado siguiendo la descripción contenida en el manual de instrucciones.

REGULACIÓN DE LA POTENCIA DE ASPIRACIÓN

Modelos con regulación electrónica

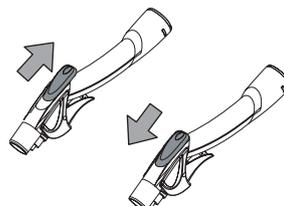
La versión electrónica incorpora un mando para la regulación de la fuerza de aspiración; gracias a esta característica puede disminuir la potencia tanto en el lavado por extracción como en los otros usos, adaptándola al tipo de tejido tratado.



Modelos con regulación manual

En la empuñadura de la manguera se ha incorporado un dispositivo de regulación de

aspiración mecánico. Este permite modificar de forma rápida y práctica la aspiración desplazando simplemente el cursor.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL APARATO

ATENCIÓN: antes de efectuar las operaciones de limpieza y mantenimiento, asegúrese que el aparato esté desenchufado de la corriente.

Cuando acabe de usar el aparato como aspiralíquidos, le aconsejamos para una mayor higiene enjuagar los accesorios, aspire con el aparato algunos litros de agua limpia. De esta forma, se limpiarán los accesorios y la parte interna de la manguera. Es recomendable vaciar siempre la unidad de recogida de líquidos después del uso.

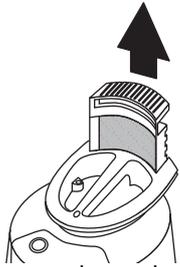
Tras haber vaciado y enjuagado la unidad de recogida, extraiga el filtro de poliuretano para lavarlo con agua corriente y déjelo secar.

Guarde el filtro seco, con ello puede prolongar su duración; en caso contrario, por su particular composición los filtros se deterioran.

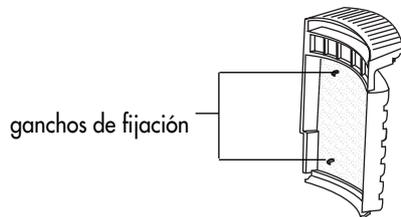
Cuando se llene, sustituya la bolsa recolectora de polvo.

Limpieza del microfiltro

El microfiltro, situado en la rejilla de salida del aire, retiene polvo, polen, etc. Para mantener su eficacia, sustituya el filtro cada 2/3 meses. Para sustituirlo, extraiga la rejilla por arriba.



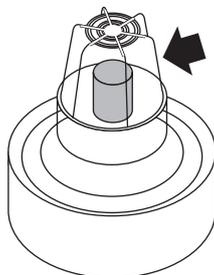
Quite el filtro usado y coloque el nuevo filtro teniendo cuidado de engancharlo correctamente



Tras haber colocado el filtro nuevo, ponga de nuevo la rejilla, introduciéndola por arriba y empujándola con la mano.



Controle periódicamente que, el flotador, situado en el interior del alojamiento portamotor, pueda moverse libremente en su alojamiento levantando la tapa del aparato y sacudiéndola.



Para guardar el aparato, ponga los accesorios en el soporte portaaccesorios (fig. 12), enrolle el cable alrededor de la manilla y fije el cable con el gancho correspondiente para sujetar el cable.

Boquillas triangulares

Si la boquilla pulveriza el líquido detergente de forma no homogénea o si no consigue pulverizar ningún líquido, debe extraer la boquilla (fig. 16). y limpiarla.

Cepillo suelos (23 o 24)

Compruebe después de cada limpieza que no quede suciedad en el cepillo, en los tubos ni en las ruedas.